

Merci de communiquer vos
changements d'adresse et
numéros de rue



Numéro 14

mai 2021

Dans ce numéro :

2021, l'année de l'espoir - 1
mot du comité.

3 missions à Bamako. 2

Missions chaîne de l'Espoir. 3

Témoignage Dresse Kone 4

Le centre Persis. 5

Mot du Dr E. Morerod.

Mission de février 2021 6

Persis. Orthopédie.

Agenda. 7

Témoignages du personnel
de mission.

Données de l'association. 8

Fondation21.

Les dames tricoteuses.



Joie de vivre!!

« On n'est jamais heureux que dans le bonheur qu'on donne.
Donner c'est recevoir .»
L'Abbé Pierre

2021, L'ANNEE DE L'ESPOIR

Comme pour tous, 2020 ne nous a pas permis de réaliser nos projets, nos missions selon nos vœux. Mais l'année 2021 s'annonce comme l'année où l'on revit... ce sont 8 missions annoncées (4 au

Mali et 4 au Burkina Faso), avec 82 patients opérés pour des pathologies diverses. 30 enfants et



Vie en mission.

adultes pris en charge en orthopédie et 52 en chirurgie plastique et bcs de lièvre.

C'EST REPARTI...et c'est avec une immense confiance envers nos médecins et chercheurs qui ont tant donné pendant cette période de pandémie, que nous allons de l'avant et préparons avec enthousiasme nos missions.

LE MOT DU COMITE

SOLIDARITE

« Donner à chacun l'occasion d'un geste d'amour pour un monde plus beau »
Odile Lobadowsky Kenzo Parfums. C'est une des missions d'ENSEMBLE POUR EUX...permettre à

chacun d'être solidaire, actif en contribuant à nos actions par un don de soi, de ses compétences, de ses pensées, de ses mots, de son soutien financier...MERCI à tous de votre grande généro-

sité, de votre altruisme, de votre solidarité envers nos projets au Mali et au Burkina Faso.

Le comité

« Il y a quelque chose de pire que de n'avoir pas réussi...c'est de n'avoir pas ESSAYÉ .»
Franklin D.Roosevelt

3 MISSIONS A BAMAKO

Mission becs de lièvre en octobre 2020

Alors que la deuxième vague commençait à sévir en Suisse, une joyeuse équipe de 3 infirmières et 2 animateurs s'envolaient à Bamako, pour la mission de la Drsse Rokiatou KONE, avec Smile Train, Sourire Ensemble, New Face, le Centre Hirzel et ENSEMBLE POUR EUX. Une arrivée chamboulée car aucun de nos bagages n'avait suivi (y compris nos bagages de cabine avec effets personnels). Arrivés à la pension Djamilla à 02h du matin et à 9h, nous étions déjà fonctionnels pour la consultation. SOUPLESSE ET ADAPTABILITE sont les qualités principales requises pour ces missions ! MERCI Lucie, Marie-Hélène, Sylviane, Ghislaine et Martin (sa valise est arrivée 5 jours après !).

C'est ici que la prospection et le recrutement de tous les patients ont lieu. Les patients y sont préparés et convoqués, quelques jours avant parfois, pour y pratiquer les examens pré-opératoires ou pour retaper un ou des malades dont l'état général n'est pas bon. C'est aussi dans ce centre que les patients et leurs accompagnants sont hospitalisés après les opérations afin d'y recevoir les soins nécessaires. Ce centre est «grouillant» de personnes pendant la mission et **l'animation** apporte à toute cette cour colorée joie, vie et actions. Afin de se protéger du soleil, nous dressons une grande tente que nous dressons au centre de cette cour qui est si animée et riche !



Départ pour l'opération.



Grefe suite à une brûlure.

LE CENTRE HIRZEL, CENTRE D'ACCUEIL ET DE SOINS pour le suivi pré et postopératoire nous attendait. Sis dans la banlieue de Bamako, au pied d'une jolie colline, ce centre, dont le Directeur est M. Kalifa Touré, joue un rôle important dans toute l'organisation des missions à Bamako.

Un cabinet de soins permet au personnel soignant de distribuer les médicaments, pratiquer les soins de bouche et effectuer les soins des plaies... Lors des missions « becs de lièvre », tous les patients défilent 3 fois par jour pour leurs soins. Si le palu ou autre bobologie survient, les infirmiers sont là pour répondre aux problèmes posés. Nous avons des tests pour détecter le paludisme. C'est une maladie que nous devons prendre très au sérieux. Un petit enfant, voire un adulte, peut très vite entrer dans des complications qui peuvent être mortelles. Donc les infirmières sont sans cesse en train de traquer le palu... les symptômes ne sont pas si évidents. Il faut être vigilant !

42 patients (principalement des petits enfants) ont été opérés lors de cette mission d'octobre 2021. Les opérations ont eu lieu à l'Hôpital Mère-Enfant à Bamako, quartier de Hamdallaye. L'équipe opératoire était entièrement locale et composée de chirurgiens, anesthésistes et autre personnel de bloc maliens. Une équipe formidable et compétente! Après 7

jours, les opérés des fentes labiales sont relâchés alors que ceux opérés du palais restent un peu plus longtemps.... Une opération de fente palatine est beaucoup plus compliquée et demande plus de temps. Souvent, plusieurs temps opératoires sont nécessaires pour fermer un palais. Les antibiotiques se donnent aussi plus longtemps. Les douleurs sont plus vives et nous avons recours à une analgésie plus corsée pour les palais. Il n'est pas rare qu'un enfant opéré d'un palais fasse « la grève de la faim » pendant 2 à 3 jours...! Mais la situation se normalise assez rapidement... En fonction de la douleur. Une fois calmé, l'enfant reprend confiance et le sourire! C'est difficile pour ces petits de recommencer à manger avec des « outils » qui ont changé! Il faut relever la patience des mamans. Elles sont exemplaires et admirables! Relevons que c'est un privilège de travailler avec la Drsse Rokia Kone. Ses grandes qualités professionnelles, de cœur, humaines, de présence sur le terrain font que nous ne voulons pas que cela s'arrête.

MISSION CHAÎNE DE L'ESPOIR, OCTOBRE 2020



Sourire après une grande souffrance.

Cette mission a suivi de quelques jours celle des becs de lièvre. Mêmes équipes EPE et chirurgicales. La CHAÎNE DE L'ESPOIR a été représentée par le Dr Jean Vandroux pendant 3 jours (la pandémie a empêché l'équipe CDE de se déplacer au complet). 48 patients ont été opérés de becs de lièvre mais aussi de séquelles de brûlures, de noma. Les premiers grands pansements de brûlures et noma ont été effectués avec le Dr Moussa Daou. De manière générale, c'est une grande réussite. Ces pansements font l'objet d'un suivi important et long assumés par l'infirmier du Centre et supervisés par le Directeur. Nous profitons de remercier tout le personnel de cuisine, de nettoyage pour la très grosse charge de travail. Ces missions représentent un immense et intense travail sur le site d'Hirzel !



Cuisine dans la bonne humeur.

MISSION CHAÎNE DE L'ESPOIR, MARS 2021

52 patients opérés en 4 jours...

MGV = mission grande vitesse !



Séquelle de noma.

Une équipe EPE de choc avec Anabella, Charlotte et Sylviane dans les soins et Ghislaine et Leila en animation. Mission riche (dont un volet transport très turbulent et inoubliable), chaude (40 à 45° à l'ombre) et goûteuse (saison des mangues). Que du bonheur avec tous les patients et leurs accompagnants. Une mission sans gros problème. Nous n'avons même pas dû faire appel au Pédiatre, M. Touré. La prochaine mission « becs de lièvre » se passera en juin 2021.



Rétraction suite à une brûlure.

MISSIONS A BAMAKO - Témoignage de la Dresse Kone

Je suis la Drsse KONE Rokiadou, chirurgienne maxillo-faciale au Mali, présidente de l'association « Sourire

monde de l'humanitaire. J'ai fait la connaissance de Mme CAMPEGLIA Antoinette avec qui,

physiquement, le comité EPE m'a fait confiance en finançant pour la 1ère fois la pension et le post-opératoire d'une de nos missions avec Smile Train en 2018. Un acte qui m'a énormément touché et que je n'oublierai jamais. En 2019 j'ai eu la chance de rencontrer Sylviane, une dame extraordinaire, dévouée pour la cause de l'humanitaire, une grande bosseuse. Ce fut une très belle rencontre avec une équipe aussi dynamique que motivée. Il s'en est suivi des missions toutes plus belles les unes que les autres, avec à chaque fois des bénévoles plus motivés que jamais!

J'ai aussi eu la chance de rencontrer le comité de EPE en Suisse autour d'un repas... des gens extraordinaires qui ont fait que je me sentais comme chez moi. Merci infiniment pour tout ce que vous faites pour les malades au delà du côté financier. Vous leur accordez une partie de votre temps en étant avec eux dans les bons et les mauvais moments. Pour moi, ça n'a pas de prix. Je vous serai éternellement reconnaissante. Puisse Dieu nous accorder une vie pleine de santé pour qu'on puisse continuer à servir cette noble cause.



Moment de tendresse avant l'opération.

Ensemble », qui a pour but de venir en aide aux personnes souffrant de fentes labio-palatines en les opérant gratuitement grâce à l'ONG américaine « Smile Train ». J'ai connu cette association à travers mon chef et mentor le Pr Emmanuel GEBRE CREZOIT de la Côte D'Ivoire. C'est d'ailleurs lui qui m'a appris à opérer les fentes et qui m'a fait découvrir le

j'ai vraiment sympathisé. On est devenue aujourd'hui de très bonnes amies. Elle représentait l'association EPE (Ensemble pour Eux) lors de la cérémonie d'ouverture du centre Hirzel, du Dr Moussa DAOU, et de M. TOURE Kalifa, directeur, qui sont des collaborateurs et partenaires. J'ai connu EPE par l'intermédiaire d'Antoinette et, sans me connaître



Chaque enfant est l'avenir de l'humanité; il a droit à la tendresse, au bonheur, à la vie.

Edmond Kaiser

LE CENTRE PERSIS à OUHAIGOUYA

Nous venons de recevoir le rapport d'activité du Centre PERSIS de Ouahigouya de nos Amis le couple Zala. Ce rapport de 111 pages est à l'image de l'activité débordante de cette institution. Depuis sa création en 2003, cette structure s'est sans cesse agrandie, complétée, renforcée et à ce jour c'est un magnifique centre qui fait l'admiration de tous.

Relevons les nombreux secteurs d'activités du centre : le noma soutenu par la fondation Pierre Fabre pour 3 ans, la prise en charge des fentes labio-palatines en appui par Smile Train, le soutien aux enfants orphelins par Action Afrique, la pédiatrie, la médecine, le bloc opératoire, le CREN (Centre de récupération nutritionnelle), le cabinet dentaire, la physiothérapie, le service d'appareillage, la maternité et le service de néonatalogie,

la pharmacie, le laboratoire, la radiologie et la prise en charge de pleins d'autres examens spécifiques, ultrasons, etc. Il faut citer aussi la participation du Dr Zala et de Mme Zala à de nombreuses formations, séminaires, journées à thème, dépistages, etc.

Citons aussi que le Centre Persis incite et encourage son personnel à entreprendre diverses formations



Local de physiothérapie à PERSIS.

complémentaires. (anesthésie, chirurgie etc.) Il est important aussi de



Moment privilégié.

préciser que ce rapport vise à proposer des améliorations et que des pistes sont données en vue d'être suivies. Un centre qui va de l'avant avec une saine ambition, s'améliorer. Nous sommes très fiers de cette structure que nous soutenons depuis de nombreuses années ainsi que de participer aux missions chirurgicales qui s'y déroulent.

QUELQUES MOTS DU Dr ETIENNE MOREROD

En 2016, avant ma première mission au centre Persis de Ouahigouya, je me posais trois questions :

- Quelle infrastructure sera à ma disposition ?
- De quelle équipe disposerais-je pour m'assister ?
- Qui assumera les soins pré et post-opératoires ?

Pour les deux premières, sûr (trop ?) de moi, j'avais une réponse toute prête :

Au début de ma carrière de médecin-anesthésiste, j'avais travaillé avec du matériel très simple et appris à me débrouiller tout seul, donc tout ira bien.

Enfin la dernière restait ouverte et ne trouva sa réponse dès l'aéroport et pendant toute la mission : EPE

En voyant à l'aéroport, les très nombreux grands sacs de matériel et les toutes petites valises de l'équipe, je réalisais de suite que les priorités étaient bien définies.

Pendant la première consultation préopératoire, je compris que l'organisation était bien rodée et que nous aurions les bons patients (quelques soient leurs ressources financières grâce au soutien financier d'EPE et de Bilifou-Bilifou) le bon jour et qu'ils seraient bien préparés non seulement physiquement mais aussi psychologiquement.

En déposant mon premier patient en salle de réveil, je n'eus pas de doute qu'il serait bien surveillé et transféré à l'unité au bon moment.

En effectuant la première visite post-opératoire, j'ai tout de suite apprécié le professionnalisme sans compromis mais sans chichis qui était la règle.

Pour ma tranquillité vespérale et nocturne, l'excellente prise en charge diurne et l'intervention en premier échelon des infirmières furent décisives.

En cours de séjour je découvris le

rôle indispensable des animatrices et des animateurs qui contribuent grandement au bon moral des patientes, patients, (tentative de langage inclusif !!) petits et grands.

Ensuite, au fil du temps, j'ai découvert tout le travail en amont pour collecter le matériel, le trier, l'envoyer dans différents pays et jeter tout ce qui n'était pas utilisable pour les différentes missions.

J'ai aussi réalisé tout le soutien que les membres d'EPE apportent à titre individuel à nos amis africains. Puis, cerise sur le gâteau, le brunch : lieu d'échanges, de retrouvailles et d'amitié.

Enfin un tout grand merci pour m'avoir permis de vivre une deuxième carrière dans d'excellentes conditions et de pouvoir affirmer : avoir le cœur sur la main ne doit pas empêcher de les utiliser.

MISSION DE FEVRIER 2021 AU CENTRE PERSIS

Elle devait avoir lieu en novembre 2020 mais pour des raisons de covid, a été reportée en février 2021. Il s'agissait en fait de magnifiques RETROUVAILLES. Pour les raisons sécuritaires liées au djihadisme et la classification de Ouahigouya en zone rouge... nous nous étions abstenus. Le Dr Bédât s'est rendu à 2 reprises en «éclaireur» et finalement, vu le calme et la sérénité de la ville de Ouahigouya, nous nous sommes lancés! Le personnel EPE était constitué de personnes volontaires et engagées sous leur propre responsa-

animatrice (Ghislainne) qui se sont lancées! MERCI de tout cœur à elles ! Une personne supplémentaire, résidente burkinabée, Angèle, s'est jointe à nous pour l'animation. Un immense BONHEUR de vivre ces retrouvailles ! Quelle joie de se retrouver car toute cette communauté du Centre représente un peu notre deuxième famille ! Le Dr Bédât était seul chirurgien et



Solidarité avec l'animation.



L'union fait la force pour le transfert d'un malade.

bilité. L'association ne pouvait prendre cet engagement dans le cadre de l'association. Ce sont 3 infirmières (Michèle, Christine et Sylviane) et 1

il n'a pas chômé. **30 patients ont été opérés pour des interventions lourdes et relativement longues** pour certaines. 4 résections tête-col nous ont demandé un nursing important, sans compter prothèses de hanches, amputations, ostéites, etc. Le personnel des soins n'a pas chômé non plus. Nous travaillons en étroite collaboration avec tout le personnel du bloc dont 3 infirmiers qui se partagent les horaires, les pansements et les soins courants au bloc. UNE BELLE COLLABORATION où nous ras-



Animation 2.0.



Pas toujours facile...

semblons nos forces, nos connaissances, nos énergies et nos rires aussi !

Agenda

VENTE D'ARTISANAT

DIMANCHE 11 juillet 2021 au battoir de Granges-près-Marnand de 10h à 17h.

Les paysannes vaudoises nous confectionnent des gâteaux pour accompagner un café, une boisson.

Des sandwiches seront à disposition.

Une occasion de se retrouver, de papoter autour de bières, vins et boissons diverses.

INSCRIPTIONS — CONTACTS

Pour toutes nos manifestations ou contacts, vous pouvez nous joindre par téléphone au 026 668 16 85 ou par mail à info@ensemblepoureux.org

Devenir membre

- ☐ Cotisation Membre individuel CHF 50.-
- ☐ Cotisation Membres couple CHF 70.-
- ☐ Don
- ☐ Divers (merci de préciser)

Nom, Prénom

Adresse

Téléphone

Adresse e-mail

TEMOIGNAGES DU PERSONNEL DE MISSIONS

CHARLOTTE BARTHLOME EST UNE JEUNE INFIMIERE QUI NOUS ACCOMPAGNE EN MISSIONS DEPUIS PLUSIEURS ANNEES. ELLE TRAVAILLE A L'HOPITAL DE SION MAIS A PASSE SON ENFANCE DANS LA BROYE.

SON MESSAGE:

"Me voilà à nouveau assise dans l'avion, devinant par le hublot ce paysage aride d'un pays inconnu que nous survolons. Je suis fatiguée, mes jambes sont lourdes et je suis impatiente d'arriver à destination, de poser un pied en terre malienne et de retrouver tout ce qui, je le réalise, m'avait manqué: retrouver les amis avec qui l'on rit beaucoup, câliner les enfants, collaborer avec le personnel local de l'hôpital, le centre de santé et son personnel, même les rues bondées et le trafic incessant... et les mangues!

Cette mission va être courte mais néanmoins intense, un concentré de rires, de pleurs aussi, de douleurs, de souffrances... mais aussi de joie, pour toutes ces personnes qui parcourent

des centaines de kilomètres pour certains, avec l'espoir de se voir dessiner un sourire acceptable à la vue des autres ou de retrouver un peu de mobilité, pour tous ces parents qui ne parvenaient parfois pas à nourrir leur enfant en raison d'une fente présente dès la naissance.

Alors même si participer à une mission demande de faire des sacrifices (par exemple prendre l'avion alors que j'essaie de limiter mes déplacements par les airs le plus possible), qu'il faut supporter la chaleur, la poussière, le manque de sommeil, le bruit. Je me rends compte en posant un pied en dehors de l'avion ce lundi après-midi, alors qu'il fait déjà plus de 30 degrés, à quel point cette mission va m'enrichir. Elle me permet de découvrir une autre manière de penser, d'apprendre de cette culture aux valeurs si différentes, de tisser des liens d'amitié qui restent gravés dans le temps. En échange j'offre les compétences que la vie m'a permise d'acquérir à travers ce beau métier d'infirmière, durant ces quelques jours hors du temps, parenthèse salvatrice dans cette vie suisse si différente, qui me permet aussi de me souvenir que je

suis chanceuse, et que la vie est douce."

NOTRE RECONNAISSANCE ET NOS FELICITATIONS DE L'ENGAGEMENT à toutes les personnes qui ont bravé la situation sécuritaire compliquée et la pandémie en 2020 et début 2021. LE COMITE LEUR EXPRIME SON ENORME GRATITUDE. MERCI DE LEUR COURAGE que nos amis partenaires Africains relèvent et remercient avec admiration! Ce sont : Lucie Badiali, Marie-Hélène Kerouanton, Sylviane Collob, Ghislaine Streit, Martin Demierre, Christine Fischer, Michèle Veillon, Angèle Camara, Charlotte Barthlome, Anabella Marquez, Leila Hurni et en juin 2021, Cecilia Hernandez, Fiona Blanchard, Solveig Blanchard, Kyra Devaud.

« La solidarité, c'est l'aîné qui tend la main au cadet, le valide au malade, le père à ses enfants »

Henri-Frédéric Amiel.



Ensemble pour Eux
Association humanitaire

Téléphone : +4126 668 16 85

Messagerie : info@ensemblepoureux.com

Case Postale 102

CH-1523 Granges-près-Marnand

Nos coordonnées bancaires

Depuis la Suisse:

Banque Raiffeisen de la Broye

1523 Granges-Marnand

Ensemble pour Eux

Compte 158930.81 Clearing 80479

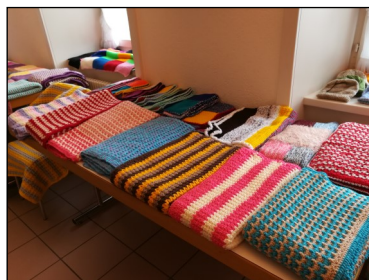
International:

SWIFT RAIFCH22

IBAN CH51 8047 9000 015 89308 1

DAMES TRICOTEUSES - St.-AUBIN

La pandémie ne les a pas arrêtées !!!!! Bien sûr, les Dames n'ont pas pu se rencontrer à la cure de St-Aubin, sympathiquement une fois par semaine pour papoter en œuvrant et partageant amitié et solidarité envers les bénéficiaires de ces confections... Mais



c'était plus fort qu'elles ! A la maison, elles ont tricoté de nombreuses couvertures, une centaine de petits bonnets, des petits chaussons, des pattes à marmite pour nos cuisinières du Burkina



et Mali... Une énergie débordante et c'est avec un grand BON-HEUR que Marie-José, leur «coach» et responsable de ce groupe, nous a remis toutes ces beautés. Notre profonde gratitude est adressée à toutes les Dames Tricoteuses de St-Aubin !

Le comité 2021

Romaine Bettex

Antoinette Campeggia

Nadia Collaud

Sylviane et Richard Collomb

Mauro Maimone

Esther Olling

Raymonde Schafer

RETROUVEZ-NOUS SUR LE WEB

www.ensemblepoureux.org

**Merci de communiquer
vos changements d'adresse**

L'impression de ce journal est soutenue
par l'imprimerie Moudonnoise SA

facebook

Aimez la page

Remerciements très sincères à:

Soutien de Noma-Hilfe

MERCI de tout cœur pour la générosité et la fidélité dans l'aide de Noma Hilfe Schweiz.

NOMA-HILFE-SCHWEIZ



FONDATION 21

Alors que nos activités (de février à octobre 2020) étaient en «stand by» pour les mêmes raisons que le monde entier, la fondation 21, en octobre, nous a réitéré son octroi de DON. Ce cadeau était comme un signe... signe de la relance, de l'espoir, de la reprise des actions, du RENOUVEAU. Effectivement, en octobre, nous étions au Mali pour deux missions « becs de lièvres » et

« maxillo et chirurgie plastique »... C'était reparti! Nous adressons notre vive reconnaissance à la Fondation 21 et ses 3 membres Philippe et Pascal Rochat et Jean-Charles Turrian qui nous font confiance et croient en nos actions! Ce don nous permet d'envisager l'avenir avec plus de sérénité!

DE TOUT CŒUR MERCI!!

